

**PR**  
electronics



**5 3 3 1**

**Transmisor de 2 hilos  
programable**

No. 5331V115-ES

Desde nº de serie 141365001



**CCOE**



Segurança



**EAC**

**CE**

## Revision Notes

The following list provides notes concerning revisions of this document.

<b>Rev. ID</b>	<b>Date</b>	<b>Notes</b>
113	13/45	IECEX and INMETRO approvals added
114	15/10	PESO/CCOE approval added GOST approval replaced with EAC approval
115	17/07	FM installation drawing updated INMETRO installation drawings updated

# TRANSMISOR DE 2 HILOS PROGRAMABLE

5331

## CONTENIDO

Aplicación.....	2
Características técnicas .....	2
Montaje / instalación.....	2
Aplicaciones .....	3
Pedido: 5331 .....	4
Especificaciones eléctricas.....	4
Conexiones.....	8
Diagrama de bloques.....	9
Programación.....	10
Especificaciones mecánicas .....	11
Montaje de los hilos del sensor .....	11
Appendix .....	12
ATEX Installation Drawing - 5331A .....	13
ATEX Installation Drawing - 5331D .....	14
IECEX Installation Drawing - 5331A.....	16
IECEX Installation Drawing - 5331D.....	17
FM Installation Drawing - 5331D.....	19
CSA Installation Drawing - 5331D .....	21
INMETRO Instruções de Segurança - 5331A.....	22
INMETRO Instruções de Segurança - 5331D.....	23

# TRANSMISOR DE 2 HILOS PROGRAMABLE 5331

- *Entrada RTD, TC, Ohm o mV*
- *Precisión en la medida extremadamente alta*
- *Valor de error en el sensor programable*
- *Aislamiento galvánico*
- *Montaje sobre cabezales DIN form. B*

## **Aplicación**

- Medida de temperatura linealizada con Pt100...Pt1000, Ni100...Ni1000 ó sensor termopar.
- Conversión de la variación de la resistencia lineal a señal de corriente analógica estándar, por ejemplo de válvulas o sensores de nivel óhmicos.
- Amplificación de señal de mV bipolar a señal de corriente estándar 4...20 mA.

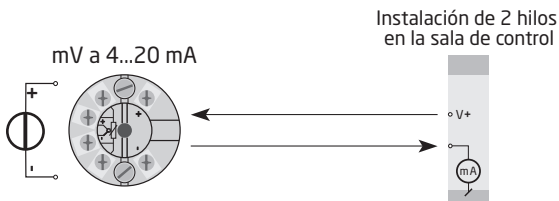
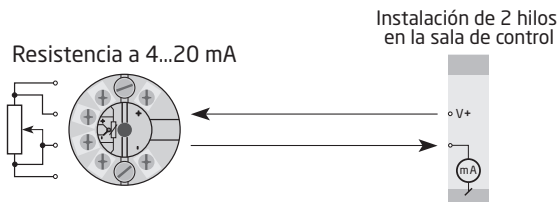
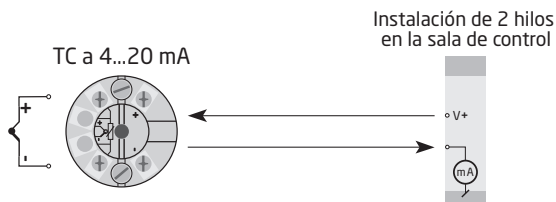
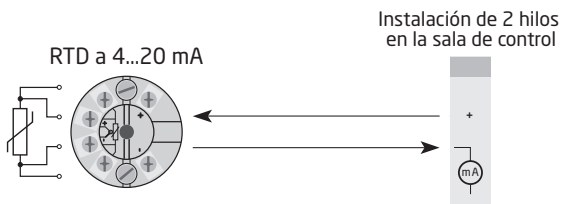
## **Características técnicas**

- En sólo unos pocos segundos el usuario puede programar PR5331 para medir temperaturas dentro de todos los rangos definidos por la normativa.
- Las entradas de resistencia y RTD tienen compensación de hilo para 2, 3 y 4 hilos de conexión.
- Chequeo continuo de datos de retardo acumulado por razones de ahorro.


## **Montaje / instalación**

- Para cabezales de sensor DIN formato B. En áreas no peligrosas, el 5331 puede ser montado en carril DIN con el aplique PR tipo 8421.

# APLICACIONES



Pedido: 5331



Tipo	Versión	Temperatura ambiente	Aislamiento galvánico
5331	Estándar : A CSA, FM, ATEX, IECEX & INMETRO : D	-40°C...+85°C : 3	1500 VCA : B

## Especificaciones eléctricas

### Rango de especificaciones:

-40°C a +85°C

### Especificaciones comunes:

Voltaje de alimentación, CC

Estándar ..... 7,2...35 V

CSA, FM, ATEX, IECEX & INMETRO ..... 7,2...30 V

Disipación de potencia

Estándar ..... 25 mW...0,8 W

CSA, FM, ATEX, IECEX & INMETRO ..... 25 mW...0,7 W

Caída de tensión ..... 7,2 VCC

Voltaje de aislamiento, test / operación ..... 1,5 kVCA / 50 VCA

Tiempo de calentamiento ..... 5 min.

Interfase de comunicaciones ..... Loop Link

Relación señal / ruido ..... Mín. 60 dB

Tiempo de respuesta (programable) ..... 1...60 s

Tiempo de chequeo de la EEprom ..... < 3,5 s

Señal dinámica, entrada ..... 20 bits

Señal dinámica, salida ..... 16 bits

Temperatura de calibración ..... 20...28°C

Precisión, la mayor de los valores generales y básicos:

Valores generales		
Tipo de entrada	Precisión absoluta	Coefficiente de temperatura
Todas	≤ ±0,05% d. intervalo	≤ ±0,01% d. intervalo/°C

Valores básicos		
Tipo de entrada	Precisión básica	Coefficiente de temperatura
RTD	$\leq \pm 0,2^{\circ}\text{C}$	$\leq \pm 0,01^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{C}$
R lin.	$\leq \pm 0,1 \Omega$	$\leq \pm 10 \text{ m}\Omega / ^{\circ}\text{C}$
Volt	$\leq \pm 10 \mu\text{V}$	$\leq \pm 1 \mu\text{V} / ^{\circ}\text{C}$
Tipo TC: E, J, K, L, N, T, U	$\leq \pm 1^{\circ}\text{C}$	$\leq \pm 0,05^{\circ}\text{C} / ^{\circ}\text{C}$
Tipo TC: B, R, S, W3, W5, LR	$\leq \pm 2^{\circ}\text{C}$	$\leq \pm 0,2^{\circ}\text{C} / ^{\circ}\text{C}$

Influencia sobre la inmunidad - EMC.....	$< \pm 0,5\%$ d. intervalo
Inmunidad EMC extendida: NAMUR NE 21, criterio A, explosión.....	$< \pm 1\%$ d. intervalo

Efecto del cambio del voltaje de alimentación.....	$\leq 0,005\%$ d. intervalo / VCC
Vibración.....	IEC 60068-2-6 : 2007
2...25 Hz.....	$\pm 1,6 \text{ mm}$
25...100 Hz.....	$\pm 4 \text{ g}$
Tamaño máx. del cable.....	1 x 1,5 mm <sup>2</sup> cable trenzado
Torsión del terminal de atornillado.....	0,4 Nm
Humedad.....	$< 95\%$ HR (no cond.)
Dimensiones.....	$\varnothing 44 \times 20,2 \text{ mm}$
Grado de protección (recinto / terminales).....	IP68 / IP00
Peso.....	50 g

### Especificaciones eléctricas, entrada:

#### Entrada RTD y resistencia lineal:

Tipo RTD	Valor mín.	Valor máx.	Intervalo mín.	Estándar
Pt100	-200°C	+850°C	25°C	IEC 60751
Ni100	-60°C	+250°C	25°C	DIN 43760
Lin. R	0 $\Omega$	5000 $\Omega$	30 $\Omega$	-----

Offset máx.....	50% del valor máx. selec.
Resistencia del hilo (máx.).....	5 $\Omega$
Corriente del sensor.....	0,2 mA nom.
Efecto de la resistencia del cable del sensor (3 / 4 hilos).....	$< 0,002 \Omega/\Omega$
Detección de error en el sensor.....	Sí

**Entrada TC:**

Tipo	Temperatura mín.	Temperatura máx.	Intervalo mín.	Estándar
B	+400°C	+1820°C	100°C	IEC584
E	-100°C	+1000°C	50°C	IEC584
J	-100°C	+1200°C	50°C	IEC584
K	-180°C	+1372°C	50°C	IEC584
L	-100°C	+900°C	50°C	DIN 43710
N	-180°C	+1300°C	50°C	IEC584
R	-50°C	+1760°C	100°C	IEC584
S	-50°C	+1760°C	100°C	IEC584
T	-200°C	+400°C	50°C	IEC584
U	-200°C	+600°C	50°C	DIN 43710
W3	0°C	+2300°C	100°C	ASTM E988-90
W5	0°C	+2300°C	100°C	ASTM E988-90
LR	-200°C	+800°C	50°C	GOST 3044-84

Offset máx..... 50% del valor máx. selec.

Compensación soldadura fría..... < ±1,0°C

Detección de error en el sensor..... Sí

Corriente del sensor:

    Cuando detecta error ..... Nom. 33 µA

    Cuando no detecta error..... 0 µA

**Entrada de voltaje:**

Rango de medida..... -12...+800 mV

Intervalo mín..... 5 mV

Offset máx..... 50% del valor máx. selec.

Resistencia de entrada..... 10 MΩ

**Salida:****Salida de corriente:**

Rango de la señal ..... 4...20 mA

Rango mín. de la señal ..... 16 mA

Tiempo de actualización..... 440 ms

Señal de salida si hay error en la EEPROM..... ≤ 3,5 mA

Resistencia de carga ..... ≤ (V<sub>aliment.</sub> - 7,2) / 0,023 [Ω]

Estabilidad de carga..... < ±0,01% del intervalo / 100 Ω

**Detección de error en el sensor:**

Programable..... 3,5...23 mA

NAMUR NE43 Escala Alta ..... 23 mA

NAMUR NE43 Escala Baja..... 3,5 mA

**Intervalo** = Del rango seleccionado presencionalmente



**Aprobaciones:**

EMC .....	2014/30/UE
CCOE .....	P337392/1
RoHS .....	2011/65/UE
EAC .....	TR-CU 020/2011

**Aprobación marina:**

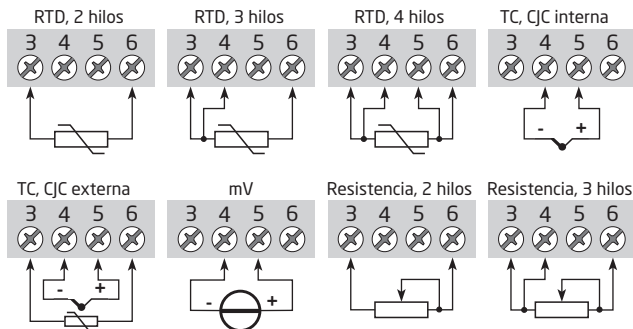
DNV-GL, Ships & Offshore .....	Standard for Certification No. 2.4
--------------------------------	------------------------------------

**Ex / S.I.:**

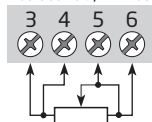
ATEX 2014/34/UE	
5331A .....	KEMA 10ATEX0002 X
5331D .....	KEMA 06ATEX0062 X
Certificado FM .....	FM17US0013X
Certificado CSA .....	1125003
IECEX .....	DEK 13.0035X
INMETRO .....	DEKRA 16.0013 X
CCOE .....	P337392/2
EAC Ex TR-CU 012/2011 .....	RU C-DK.GB08.V.00410

# CONEXIONES

## Entrada:

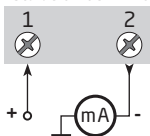


Resistencia, 4 hilos

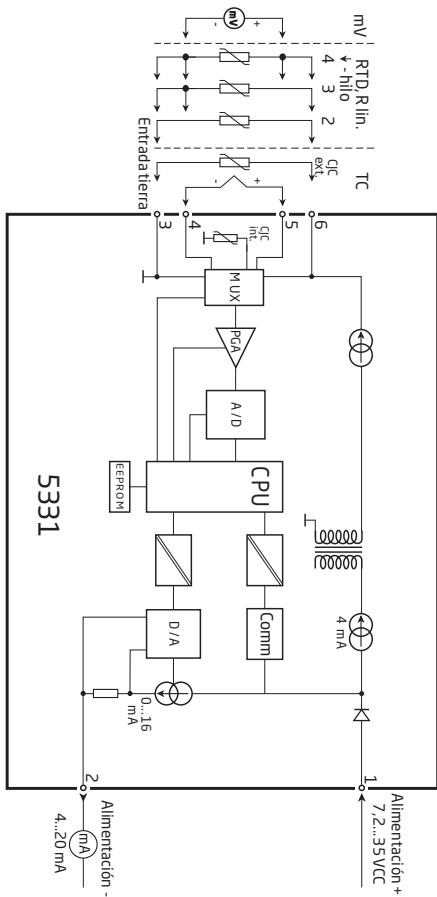


## Salida:

Instalación de 2 hilos



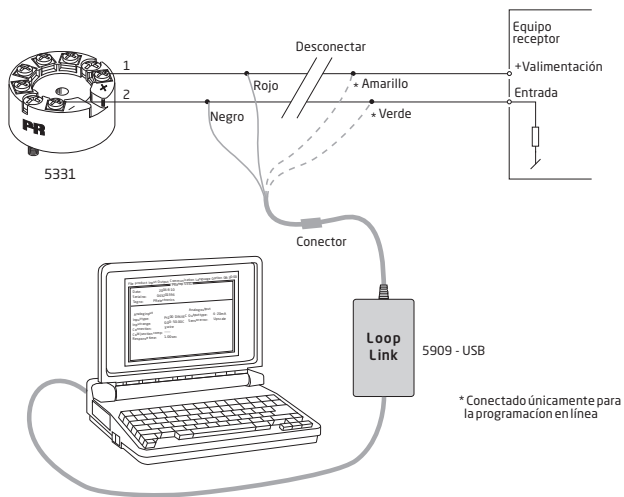
# DIAGRAMA DE BLOQUES



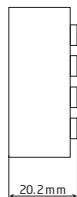
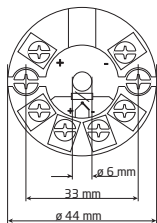
# PROGRAMACIÓN

- El Loop Link es un interfase de comunicaciones alimentado por pila que es necesario para programar el 5331.
- Para programar, por favor, mirar el dibujo de abajo y las funciones de ayuda en el PReset.
- El Loop Link no está aprobado para comunicación con módulos instalados en áreas peligrosas (Ex).

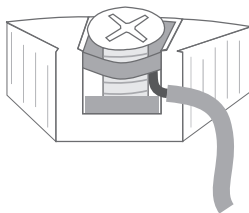
## Pedido: Loop Link



## Especificaciones mecánicas



## Montaje de los hilos del sensor



Los hilos del sensor deben ser montados entre las placas metálicas.

# APPENDIX

**ATEX Installation Drawing - 5331A**

**ATEX Installation Drawing - 5331D**

**IECEX installation drawing - 5331A**

**IECEX installation drawing - 5331D**

**FM Installation Drawing - 5331D**

**CSA Installation Drawing - 5331D**


**INMETRO Instruções de Segurança - 5331A**

**INMETRO Instruções de Segurança - 5331D**

## Esquema de instalación ATEX

Para una instalación segura del 5331A3B ó 5334A3B, deberán seguirse las siguientes normas. El módulo deberá ser instalado solamente por personal cualificado, personal que esté familiarizado con las normas, directivas y estándares, nacionales e internacionales, que se aplican en estas zonas. Los dos primeros dígitos del número de serie muestran el año de fabricación.

Certificado ATEX      KEMA 10ATEX 0002 X

Marcado  II 3 G Ex nA [ic] IIC T4 ... T6 Gc  
II 3 G Ex ic IIC T4...T6 Gc  
II 3 D Ex ic IIIC Dc

Estándares      EN 60079-0 : 2012, EN 60079-11 : 2012, EN 60079-15 : 2010

T4: $-40 \leq T_a \leq 85^{\circ}\text{C}$	<b>Terminal: 3,4,5,6</b>	<b>Terminal: 1,2</b>	<b>Terminal: 1,2</b>
T6: $-40 \leq T_a \leq 60^{\circ}\text{C}$	Ex nA [ic]	Ex nA	Ex ic
	Uo: 9,6 V	Umax. $\leq 35$ VCC	Ui = 35 VCC
	Io: 25 mA		Ii = 110 mA
	Po: 60 mW		Li = 10 $\mu\text{H}$
	Lo: 33 mH		Ci = 1,0 nF
	Co: 2,4 $\mu\text{F}$		

### Condiciones especiales para un uso seguro:

Por tipo de protección Ex nA el transmisor debe ser montado en una pastilla que dispone de un nivel de protección contra la integridad de, al menos, IP54, conforme con la EN 60529.

En atmósferas potencialmente explosivas causadas por la presencia de polvo combustible, el transmisor debe ser montado en una pastilla que dispone de un nivel de protección contra la integridad de, al menos, IP6X, conforme con la EN 60529. La temperatura superficial de la pastilla será decidida después de la instalación del transmisor. La temperatura de la superficie de la pastilla exterior es de 20 K por encima de la temperatura ambiente.

Para una temperatura ambiente  $\geq 60^{\circ}\text{C}$ , la resistencia de los cables al calor debería disponer de un ratio de, al menos, 20 K por encima de la temperatura ambiente.

## Esquema de instalación ATEX



Para una instalación segura del 5331D ó 5334B, deberán seguirse las siguientes normas. El módulo deberá ser instalado solamente por personal cualificado, personal que esté familiarizado con las normas, directivas y estándares, nacionales e internacionales, que se aplican en estas zonas.

Los dos primeros dígitos del número de serie muestran el año de fabricación.

Certificado ATEX KEMA 06ATEX 0062 X

Marcado  II 1 G Ex ia IIC T4...T6 Ga  
II 1 D Ex ia IIIC Da  
I M1 Ex ia I Ma

Estándares EN 60079-0 : 2012, EN 60079-11 : 2012, EN 60079-26 : 2007,  
EN 60079-15 :2010

Area peligrosa

Zona 0, 1, 2, 20, 21, 22

T4:  $-40 \leq T_a \leq 85^{\circ}\text{C}$

T6:  $-40 \leq T_a \leq 60^{\circ}\text{C}$

**Terminal: 3,4,5,6**

Uo: 9,6 VCC

Io: 25 mA

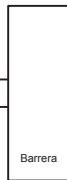
Po: 60 mW

Lo: 33 mH

Co: 2,4µF



Area no peligrosa



**Terminal: 1,2**

Ui: 30 VCC

Ii: 120 mA

Pi: 0,84 W

Li: 10µH

Ci: 1,0nF



**Notas de la instalación**

El circuito del sensor no está aislado galvánicamente de forma infalible del circuito de entrada. Sin embargo, el aislamiento galvánico entre los circuitos es capaz de resistir un test de tensión de 500 VCA durante 1 minuto.

En atmósferas potencialmente explosivas causadas por la presencia por gases inflamables, el transmisor debe ser instalado en una pastilla que dispone de un nivel de protección contra la intergridad de, al menos, IP20, conforme con la EN 60529.

Si el transmisor está instalado en atmósferas explosivas que requieren el uso del equipo de la categoría 1 G, 1 M ó 2 M, y si la pastilla se hace del aluminio, debe ser instalado de tal manera que, incluso en el caso de incidentes raros, las fuentes de ignición debido al impacto y a la fricción, sean resitidas; si la pastilla se hace de materiales no metálicos, las cargas electrostáticas debe ser evitadas.

Para el uso en atmósferas potencialmente explosivas causadas por la presencia de polvo combustible deberán seguirse las siguientes normas:

El transmisor debe ser instalado en una caja metálica de formato B, de acuerdo con la DIN 43729, ya que dispone de un nivel de protección contra la intergridad de, al menos, IP 6X, conforme con la EN 60529, siempre que sea válido para la aplicación y esté correctamente instalado.

Los cables descubiertos y los elementos escondidos deberían ser usados cuando sean válidos para la aplicación y estén correctamente instalados.

Para una temperatura ambiente  $\geq 60^{\circ}\text{C}$ , la resistencia de los cables al calor debería disponer de un ratio de, al menos, 20 K por encima de la temperatura ambiente.

La temperatura superficial de la pastilla es igual a la temperatura ambiente más 20 K para una capa de polvo con un espesor hasta 5 mm.

## IECEx Installation drawing



For safe installation of 5331A or 5334A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.  
Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate	IECEx DEK 13.0035X
Marking	Ex nA [ic] IIC T4..T6 Gc Ex ic IIC T4..T6 Gc Ex ic IIIC Dc
Standards	IEC 60079-0 : 2011, IEC 60079-11 : 2011, IEC 60079-15 : 2010

T4: $-40 \leq T_a \leq 85^\circ\text{C}$	<b>Terminal: 3,4,5,6</b>	<b>Terminal: 1,2</b>	<b>Terminal: 1,2</b>
T6: $-40 \leq T_a \leq 60^\circ\text{C}$	Uo: 9.6 V	Ex nA	Ex ic
	Io: 25 mA		
	Po: 60 mW	Umax =35 VDC	Ui = 35 VDC
	Lo: 33 mH		Ii = 110mA
	Co: 2.4 $\mu\text{F}$		Li = 10 $\mu\text{H}$
			Ci = 1.0 nF

### Installation note:

For installation in a potentially explosive gas atmosphere, the following instructions apply:  
For nA installation the transmitter must be installed in a metal enclosure, e.g. a form B enclosure providing a degree of protection of at least IP54 according to IEC60529 or in an enclosure with type of protection Ex n or Ex e.

For ic installation the transmitter must be installed in enclosure providing a degree of protection of at least IP20 according to IEC60529 and that is suitable for the application.

Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements  
For an ambient temperature  $\geq 60^\circ\text{C}$ , heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:  
The surface temperature of the enclosure is equal to the ambient temperature plus 20 K, for a dust layer with a thickness up to 5 mm.  
The transmitter must be mounted in a enclosure according to DIN 43729 that provides a degree of protection of at least IP6X according to IEC60529, and that is suitable for the application. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

## IECEx Installation drawing



For safe installation of 5331D or 5334B the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate	IECEx DEK 13.0035X
Marking	Ex ia IIC T4...T6 Ga Ex ia IIIC Da Ex ia I Ma
Standards	IEC 60079-0 : 2011, IEC 60079-11 : 2011, IEC 60079-26:2006

### Hazardous area

Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22, M1

T4:  $-40 \leq T_a \leq 85^\circ\text{C}$

T5:  $-40 \leq T_a \leq 60^\circ\text{C}$

T6:  $-40 \leq T_a \leq 45^\circ\text{C}$

### Terminal: 3,4,5,6

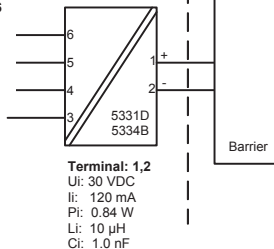
U<sub>o</sub>: 9.6 VDC

I<sub>o</sub>: 25 mA

P<sub>o</sub>: 60 mW

L<sub>o</sub>: 33 mH

C<sub>o</sub>: 2.4  $\mu\text{F}$



**Installation notes.**

The sensor circuit is not infallibly galvanic isolated from the input circuit. However, the galvanic isolation between the circuits is capable of withstanding a test voltage of 500Vac during 1 minute.

In a potentially explosive gas atmosphere, the transmitter shall be mounted in a metal form B enclosure in order to provide a degree of protection of at least IP20 according to IEC60529. If however the environment requires a higher degree of protection, this shall be taken into account.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga, Ma and Mb, and if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.

For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:

For explosive dust atmospheres, the surface temperature of the outer enclosure is 20 K above the ambient temperature.

The transmitter shall be mounted in a metal enclosure form B according to DIN43729 that is providing a degree of protection of at least IP6X according to IEC60529, that is suitable for the application and correctly installed.

Cable entries and blanking elements shall be used that are suitable for the application and correctly installed.

For an ambient temperature  $\geq 60^{\circ}\text{C}$ , heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

## FM Installation Drawing

### Model 5331D, 5333D and 5343B

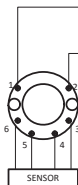
#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 1, Groups, A, B, C, D T4..T6  
Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
T4: -40 to +85 deg. Celsius  
T6: -40 to +60 deg. Celsius

Terminal 1, 2  
Vmax or Ui: 30 V  
Imax or Ii: 120 mA  
Pmax or Pi: 0.84 W  
Ci: 1 nF  
Li: 10 uH

Terminal 3,4,5,6  
Vt or Uo: 9.6 V  
It or Io: 28 mA  
Pt or Po: 67.2 mW  
Ca or Co: 3.5 uF  
La or Lo: 35 mH



#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus  
or Barrier  
with  
entity Parameters:

$UM \leq 250V$   
 $Voc \text{ or } Uo \leq Vmax \text{ or } Ui$   
 $Isc \text{ or } Io \leq Imax \text{ or } Ii$   
 $Po \leq Pi$   
 $Ca \text{ or } Co \geq Ci + Ccable$   
 $La \text{ or } Lo \geq Li + Lcable$

This device must not be connected  
to any associated apparatus which  
uses or generates more than 250  
VRMS

### Model 5335D, 5337D

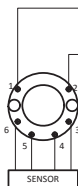
#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 1, Groups, A, B, C, D T4..T6  
Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
T4: -40 to +85 deg. Celsius  
T6: -40 to +60 deg. Celsius

Terminal 1, 2  
Vmax or Ui: 30 V  
Imax or Ii: 120 mA  
Pmax or Pi: 0.84 W  
Ci: 1 nF  
Li: 10 uH

Terminal 3,4,5,6  
Vt or Uo: 9.6 V  
It or Io: 28 mA  
Pt or Po: 67.2 mW  
Ca or Co: 3.5 uF  
La or Lo: 35 mH



#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus  
or Barrier  
with  
entity Parameters:

$UM \leq 250V$   
 $Voc \text{ or } Uo \leq Vmax \text{ or } Ui$   
 $Isc \text{ or } Io \leq Imax \text{ or } Ii$   
 $Po \leq Pi$   
 $Ca \text{ or } Co \geq Ci + Ccable$   
 $La \text{ or } Lo \geq Li + Lcable$

This device must not be connected  
to any associated apparatus which  
uses or generates more than 250  
VRMS

### The entity concept

The Transmitter must be installed according to National Electrical Code (ANSI-NFPA 70) and shall be installed with the enclosure, mounting, and spacing segregation requirement of the ultimate application.

Equipment that is FM-approved for intrinsic safety may be connected to barriers based on the ENTITY CONCEPT. This concept permits interconnection of approved transmitters, meters and other devices in combinations which have not been specifically examined by FM, provided that the agency's criteria are met. The combination is then intrinsically safe, if the entity concept is acceptable to the authority having jurisdiction over the installation.

The entity concept criteria are as follows:

The intrinsically safe devices, other than barriers, must not be a source of power.

The maximum voltage  $U_i(V_{MAX})$  and current  $I_i(I_{MAX})$ , and maximum power  $P_i(P_{MAX})$ , which the device can receive and remain intrinsically safe, must be equal to or greater than the voltage ( $U_o$  or  $V_{OC}$  or  $V_i$ ) and current ( $I_o$  or  $I_{SC}$  or  $I_i$ ) and the power  $P_o$  which can be delivered by the barrier.

The sum of the maximum unprotected capacitance ( $C_i$ ) for each intrinsically device and the interconnecting wiring must be less than the capacitance ( $C_a$ ) which can be safely connected to the barrier.

The sum of the maximum unprotected inductance ( $L_i$ ) for each intrinsically device and the interconnecting wiring must be less than the inductance ( $L_a$ ) which can be safely connected to the barrier.

The entity parameters  $U_o, V_{OC}$  or  $V_i$  and  $I_o, I_{SC}$  or  $I_i$ , and  $C_a$  and  $L_a$  for barriers are provided by the barrier manufacturer.

### NI Field Circuit Parameters

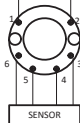
### Model 5331D, 5333D, 5335D, 5337D and 5343B

#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 2, Groups, A, B, C, D T4..T6  
Class I, Zone 2, IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
T4: -40 to +85 deg. Celsius  
T6: -40 to +60 deg. Celsius

Terminal 1, 2  
 $V_{max}$  : 35 V  
 $C_i$ : 1.0 nF  
 $L_i$ : 10 uH

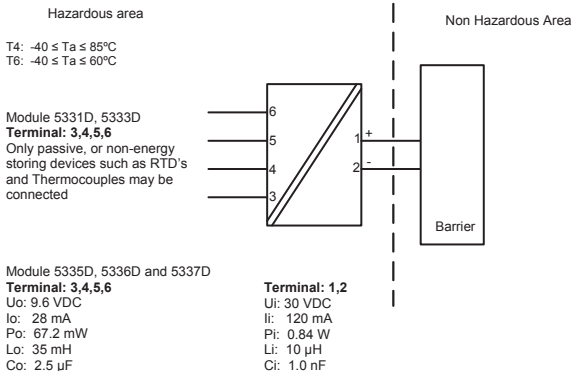


#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus  
or Barrier

This device must not be connected  
to any associated apparatus which  
uses or generates more than 250  
VRMS

## CSA Installation drawing 533XQC03



CLASS 2258 04 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe Entity - For Hazardous Locations  
Class I, Division 1, Groups A, B, C and D  
Ex ia IIC, Ga

CLASS 2258 84 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe Entity - For Hazardous Locations - Certified to US Standards  
Class I, Division 1, Groups A, B, C and D  
Class I, Zone 0, AEx ia IIC, Ga

**Warning:**

Substitution of components may impair intrinsic safety.

The transmitters must be installed in a suitable enclosure to meet installation codes stipulated in the Canadian Electrical Code (CEC) or for US the National Electrical Code (NEC).

## Desenho de Instalação INMETRO



Para instalação segura do 5331A ou 5334A o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área.

O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado	DEKRA 16.0013 X
Marcas	Ex nA [ic] IIC T4..T6 Gc Ex ic IIC T4..T6 Gc Ex ic IIC Dc

Normas ABNT NBR IEC 60079-0 : 2013; ABNT NBR IEC 60079-11 : 2013  
ABNT NBR IEC60079-15 : 2012

T4: $-40 \leq T_a \leq 85^\circ\text{C}$ T6: $-40 \leq T_a \leq 60^\circ\text{C}$	<b>Terminais:</b> <b>3,4,5,6</b> Uo: 9,6 V Io: 25 mA Po: 60 mW Lo: 33 mH Co: 2,4 $\mu\text{F}$	<b>Terminais: 1,2</b> Ex nA U $\leq 35$ VDC	<b>Terminais: 1,2</b> Ex ic Ui = 35 VDC Ii = 110 mA Li = 10 $\mu\text{H}$ Ci = 1,0 nF
--	--	---	--

### Notas para instalação

Para a instalação em uma atmosfera de gás potencialmente explosivo, aplicam-se as instruções a seguir:

Para a instalação nA o transmissor deve ser instalado em um invólucro de metal, por exemplo, gabinete em forma B que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 de acordo com ABNT NBR IEC60529 ou em um invólucro com tipo de proteção Ex n ou Ex e.

Para a instalação Ex ic o transmissor deve ser instalado em um invólucro proporcionando um grau de proteção IP20 de acordo com a norma ABNT NBR IEC60529. E o invólucro deve, pelo menos, ser adequado para a aplicação e corretamente instalado.

Dispositivos de entrada de cabos e elementos de supressão devem cumprir os mesmos requisitos.

Para temperatura ambiente  $\geq 60^\circ\text{C}$ , fios de resistência ao calor devem ser usados com uma faixa de pelo menos 20K acima da temperatura ambiente.

Para a instalação em uma atmosfera de poeira potencialmente explosiva, aplicam-se as instruções a seguir:

O transmissor deve ser montado em invólucro de metal forma B de acordo com DIN43729 que está fornecendo pelo menos um grau de proteção IP6X de acordo com ABNT NBR IEC60529.

O invólucro deve ser adequado para aplicação e instalado corretamente.

As entradas dos cabos e os elementos de obtenção que podem ser utilizados devem ser adequados à aplicação pretendida e corretamente instalados.

A temperatura da superfície do invólucro é igual à temperatura ambiente mais 20 K, para uma camada de pó, com uma espessura de até 5 mm.



## Desenho de Instalação INMETRO



Para instalação segura do 5331D ou 5334B o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área.  
O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado .....DEKRA 16.0013 X

Marcas Ex ia IIC T6...T4 Ga  
Ex ia IIIC Da

Normas ABNT NBR IEC 60079-0: 2013; ABNT NBR IEC 60079-11: 2013

Áreas classificadas

Zona 0, 1, 2, 20, 21, 22,

T4:  $-40 \leq T_a \leq 85^{\circ}\text{C}$

T5:  $-40 \leq T_a \leq 60^{\circ}\text{C}$

T6:  $-40 \leq T_a \leq 45^{\circ}\text{C}$

**Terminais 3,4,5,6**

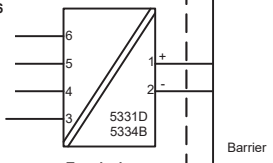
Uo: 9,6 VDC

Io: 25 mA

Po: 60 mW

Lo: 33 mH

Co: 2,4µF



**Terminais:**

**1,2**

Ui: 30 VDC

Ii: 120 mA

Pi: 0,84 W

Li: 10µH

Ci: 1,0nF

**Notas de instalação**

O circuito do sensor não é isolado galvanicamente do circuito de entrada de forma infalível. Contudo, a isolamento galvânica entre os circuitos é capaz de resistir a um ensaio de tensão de 500Vac durante 1 minuto.

Em uma atmosfera de gás potencialmente explosiva, o transmissor deve ser montado em um invólucro a fim de garantir um grau de proteção de no mínimo IP20 de acordo com a ABNT NBR IEC60529. Se contudo, o ambiente necessitar de um nível de proteção maior, isso deve ser levado em consideração.

Se o transmissor é instalado em uma atmosfera explosiva exigindo o uso de equipamento de proteção de nível Ga e se o invólucro é feito de alumínio, ele deve ser instalado de modo que, mesmo em caso remoto de avaria, fontes de ignição devido ao impacto e fricção, faíscas são eliminadas.

Se o invólucro é feito de materiais não metálicos, cargas eletrostáticas devem ser evitadas.

Para instalação em atmosfera de poeira potencialmente explosiva, as instruções a seguir são aplicáveis:

O transmissor deve ser montado em invólucro de metal forma B de acordo com DIN43729 que está fornecendo um grau de proteção de pelo menos IP6X de acordo com ABNT NBR IEC60529. O invólucro deve ser adequado para aplicação pretendida e instalado corretamente.

As entradas dos cabos e os elementos de obturação que podem ser utilizados devem ser adequados à aplicação pretendida e corretamente instalados.

Para temperatura ambiente  $\geq 60^{\circ}\text{C}$ , fios de resistência ao calor devem ser usados com uma faixa de pelo menos 20K acima da temperatura ambiente.

A temperatura da superfície do invólucro é igual à temperatura ambiente mais 20 K, por uma camada de pó, com espessura de até 5 mm.



**Displays** Displays programables con una amplia selección de entradas y salidas para visualizar temperatura, volumen, peso, etc. Disponen de linealización, escalado y funciones de medida diferencial, programables vía el software PReset.



**Interfases Ex** Interfases para señales analógicas y digitales, así como señales HART®. entre sensores, convertidores I/P, señales de frecuencia y sistemas de control en zonas Ex 0, 1 y 2 y por algunos módulos en zonas 20, 21 y 22.



**Aislamiento** Aislamiento galvánico para señales analógicas y digitales, así como para señales HART®. Un amplio rango de productos tanto para alimentación en lazo como para aisladores universales, disponiendo de linealización, inversión y escalado de las señales de salida.



**Temperatura** Una amplia selección de transmisores para montaje DIN formato B y módulos en carril DIN con comunicación de bus analógica y digital abarcando desde aplicaciones específicas hasta transmisores universales.



**Universal** Módulos programables frontalmente o mediante PC con opciones universales para entrada, salida y alimentación. Esta familia de productos ofrece un gran número de opciones avanzadas tales como calibración de proceso, linealización y autodiagnósticos.





[www.preelectronics.fr](http://www.preelectronics.fr)  
[sales-fr@preelectronics.com](mailto:sales-fr@preelectronics.com)



[www.preelectronics.de](http://www.preelectronics.de)  
[sales-de@preelectronics.com](mailto:sales-de@preelectronics.com)



[www.preelectronics.es](http://www.preelectronics.es)  
[sales-es@preelectronics.com](mailto:sales-es@preelectronics.com)



[www.preelectronics.it](http://www.preelectronics.it)  
[sales-it@preelectronics.com](mailto:sales-it@preelectronics.com)



[www.preelectronics.se](http://www.preelectronics.se)  
[sales-se@preelectronics.com](mailto:sales-se@preelectronics.com)



[www.preelectronics.com](http://www.preelectronics.com)  
[sales-uk@preelectronics.com](mailto:sales-uk@preelectronics.com)



[www.preelectronics.com](http://www.preelectronics.com)  
[sales-us@preelectronics.com](mailto:sales-us@preelectronics.com)



[www.preelectronics.cn](http://www.preelectronics.cn)  
[sales-cn@preelectronics.com](mailto:sales-cn@preelectronics.com)



## Head office

---

Denmark  
PR electronics A/S  
Lerbakken 10  
DK-8410 Rønde

[www.preelectronics.com](http://www.preelectronics.com)  
[sales@preelectronics.dk](mailto:sales@preelectronics.dk)  
tel. +45 86 37 26 77  
fax +45 86 37 30 85